

**Bản án số: 167/2019/HS-PT
Ngày: 28-02-2019**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Nam Hà.

Các Thẩm phán: Ông Mai Văn Quang và ông Ngô Tiến Phong.

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Tuấn Dũng - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:

Ông Lưu Mạnh Hoan - Kiểm sát viên.

Ngày 28/02/2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 39/2019/TLPT-HS ngày 07/01/2019 theo Quyết định đưa vụ án hình sự ra xét xử số 69/2019/QĐXXPT-HS ngày 15/01/2019 đối với bị cáo Hoàng Kim TH do có kháng cáo của bị cáo và bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 80/2018/HSST ngày 27/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đ, thành phố Hà Nội.

Bị cáo có kháng cáo: **HOÀNG KIM TH**, sinh năm 1963; ĐKNKTT và trú tại: Cụm 5, xã H, huyện Đ, thành phố Hà Nội; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 07/10; con ông Hoàng Kim Tòng (Đã chết) và bà Nguyễn Thị Thân; có vợ là Nguyễn Thị Duyên và 03 con, lớn sinh năm 1991, nhỏ sinh năm 1996; tiền án, tiền sự: Chưa; bị cáo tại ngoại. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Nông Thị Hồng Hà - Luật sư thuộc Công ty luật Hồng Hà Đoàn luật sư thành phố Hà Nội. Có mặt.

Bị hại có kháng cáo: Anh Đỗ Văn KH, sinh năm 1968; ĐKNKTT và trú tại: Thôn 7, xã TC, huyện Đ, thành phố Hà Nội. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 17 giờ ngày 12/11/2017, Hoàng Kim TH điều khiển xe mô tô Honda Dream biển kiểm soát 29-H5-9043 đi từ nhà đến ăn cỗ đám cưới con ông Trần Quang Tú ở thôn 5, xã Trung Châu, huyện Đ, thành Phố Hà Nội. Tại đám cưới, TH

có uống rượu. Đến khoảng 19 giờ cùng ngày, TH điều khiển xe mô tô ra về trên đường đê Vân Cốc theo hướng xã Thọ An đi xã Hồng Hà. Khi đến km 12 + 410 đường đê Vân Cốc thuộc thôn 7, xã TC, huyện Đ, TH điều khiển xe mô tô đi lần đường trái nên phần đầu xe mô tô do TH điều khiển đã đâm va vào phần cánh yếm, phần máy bên trái xe mô tô Honda Wave biển kiểm soát 29-X3-287.52 do anh Đỗ Văn KH điều khiển đang đi sát phần đường bên phải theo hướng ngược lại làm anh KH và TH bị ngã ra đường và bị thương tích, hai xe mô tô bị hư hỏng.

Tại Phiếu kết quả xét nghiệm sinh hóa hồi 21 giờ 59 phút ngày 12/11/2017 của Bệnh viện Việt Đức đối với Hoàng Kim TH xác định: Nồng độ Ethanol trong máu là 184.2 mg/dl.

Tại kết luận giám định pháp y thương tích 06 ngày 04/01/2018 của Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận thương tích đối với anh Đỗ Văn KH: “*Sẹo vết thương, vết mổ: 10%; khuyết xương sọ kích thước 14cmx8cm: 31%; tổn thương phức hợp Mũi - Sàng - Bướm: 36%; mù mắt phải, mắt trái thị lực 8/10: 41%; gãy cung tiếp gò má phải: 08%; tổn thương não vùng trái phải, tụ máu, tụ khí trong não vùng trán thái dương phải: 31%. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe 85%, tính theo phương pháp cộng lùi*”.

Hoàng Kim TH cũng bị thương và được giám định với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 42%. Quá trình điều tra bị cáo Hoàng Kim TH đã bồi thường thiệt hại cho anh Đỗ Văn KH 200.000.000 đồng. Anh Khải không có yêu cầu về phần dân sự và đề nghị miễn giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bản án hình sự sơ thẩm số 80/2018/HSST ngày 27/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đ đã áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2017, xử phạt Hoàng Kim TH 18 tháng tù về tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”. Ngoài ra bản án hình sự sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 04/12/2018, bị hại Đỗ Văn KH kháng cáo đề nghị miễn giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hoàng Kim TH.

Ngày 05/12/2018, bị cáo Hoàng Kim TH kháng cáo đề nghị được hưởng án treo.

Tại phiên tòa: Bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ Điều 231; 234; điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng Hình sự để chấp nhận các kháng cáo về hình thức; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo về nội dung, cụ thể: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm

2017, xử phạt Hoàng Kim TH 18 tháng tù; buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự phúc thẩm. Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến điều kiện, hoàn cảnh của bị cáo; sau tai nạn bản thân bị cáo cũng bị thương tích 42%; thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; nhân thân chưa tiền án, tiền sự; hoàn cảnh kinh tế khó khăn nhưng cũng đã bồi thường 200 triệu cho bị hại; và bị hại có đơn đề nghị miễn giảm hình phạt cho bị cáo; có thân nhân trong gia đình là người có công; bị cáo cũng từng phục vụ trong quân đội; hiện tại vợ bị cáo cũng đang bị tai nạn giao thông; đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Quá trình khởi tố, điều tra, truy tố, xét xử vụ án này, các Cơ quan và người tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự; sau khi xét xử sơ thẩm, trong thời hạn luật định bị cáo và bị hại kháng cáo là hợp lệ, được chấp nhận.

[2] *Về nội dung*: Khoảng 19 giờ ngày 12/11/2017 tại đường đê Vân Cốc thuộc xã TC, huyện Đ, thành phố Hà Nội, Hoàng Kim TH có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 đã điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 29-H5-9043 theo hướng từ xã Thọ An đi xã Hồng Hà lấn đường bên trái, đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 29-X3-287.52 do anh Đỗ Văn KH điều khiển làm anh KH bị thương tích nặng và được giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể là 85%. Căn cứ kết quả xét nghiệm nồng độ Ethanol trong máu của Hoàng Kim TH khi điều khiển xe mô tô là 184.2 mg/dl, nồng độ còn vượt quá mức cho phép (50mg/100ml máu). Hành vi trên của bị cáo Hoàng Kim TH đã vi phạm vào khoản 8 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 của Luật Giao thông đường bộ gây hậu quả làm 01 người bị tổn thương cơ thể 85%. Theo đó thì Tòa án cấp sơ thẩm kết án bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] *Xét kháng cáo của bị cáo và bị hại, Hội đồng xét xử nhận thấy*: Đây là một trong những vụ tai nạn giao thông điển hình mà nguyên nhân xuất phát từ việc điều khiển phương tiện giao thông cơ giới đường bộ sau khi đã sử dụng rượu, bia. Lỗi trong vụ tai nạn này hoàn toàn thuộc về bị cáo Hoàng Kim TH; bị cáo đã sử dụng rượu bia với nồng độ còn vượt quá mức cho phép; điều khiển xe mô tô đi lấn đường trái gây tai nạn với hậu quả rất nghiêm trọng. Khi quyết định hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét đến các tình tiết là bị cáo thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; nhân thân chưa tiền án, tiền sự; đã bồi thường toàn bộ thiệt hại; bị hại có đơn đề nghị miễn giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo đã từng có thời gian phục vụ trong quân đội, là các tình tiết giảm

nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và theo đó thì áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2017 để xử phạt bị cáo 18 tháng tù, dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là thỏa đáng. Tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa cho bị cáo cho rằng hiện tại vợ bị cáo cũng đang bị tai nạn giao thông và đưa ra một vài tình tiết khác nhưng không có chứng cứ để chứng minh nên Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận các đơn kháng cáo đề nghị giảm hình phạt và hưởng án treo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

[4] *Về án phí*: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án thì bị cáo phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Kim TH và bị hại Đỗ Văn KH, giữ nguyên bản án sơ thẩm, cụ thể:

1.1) Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2017, xử phạt Hoàng Kim TH **18 (Mười tám)** tháng tù về tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đầu thi hành án.

1.2) Bị cáo Hoàng Kim TH phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự phúc thẩm.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND Cấp cao tại Hà Nội;
- TT Lý lịch tư pháp QG - Bộ Tư pháp;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an thành phố Hà Nội;
- TAND huyện Đ;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- THADS huyện Đ;
- UBND xã H, huyện Đ;
- Người kháng cáo;
- Lưu HS, VT.

Trần Nam Hà